



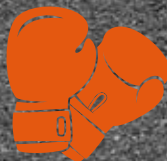
Capitale du Champagne
EPERNAY

POUR LES **11-16** ANS

07/07 → 14/08 2025

*Nouvelle
formule!*

PASSEPORT Vacances





SOMMAIRE

p. 3 **Edito**

p. 4 **Présentation du dispositif**

p. 5 **Conditions de fonctionnement**

p. 6 à 11 **Activités**

p. 12-13 **Plan**

p. 14 à 17 **Dossier d'inscription**

p. 18 à 20 **Suite des activités**

p. 21 à 25 **Semainier**

p. 26 **Charte "repas"**

p. 27 **Test aquatique et conseils pratiques**

p. 28 **Coordonnées et inscriptions**



ÉDITO

A EPERNAY, UN ÉTÉ DES PLUS ANIMÉS

Grâce au Passeport Vacances, les jeunes de 11 à 16 ans auront de nouveau accès à un large éventail d'activités durant la saison estivale. Organisé par la Ville d'Épernay, ce dispositif propose des animations pour tous les adolescents, qu'ils soient férus de culture, adeptes de sport ou en quête d'aventure. Les jeunes peuvent ici s'initier au graff végétal, pratiquer du paddle, se plonger dans un escape game... Au-delà des animations à la carte, des packs thématiques sont, pour la première fois, mis en place. Ils comportent plusieurs activités autour d'un thème donné et en fonction des tranches d'âge avec, par exemple, un pack Mission Agent secret pour les 11-13 ans ou un pack Explorateurs de l'extrême pour les 14-16 ans. Ces actions sont, bien évidemment, encadrées par des animateurs qualifiés.

Pour vivre un été ludique et dynamique dans la Capitale du Champagne, prenez donc un Passeport pour une cure de loisirs !

Christine Mazy
Maire d'Épernay

PRÉSENTATION DU DISPOSITIF

Cette année, le **Passeport Vacances** change de formule : pour chaque semaine, tu peux choisir entre faire ton programme à la carte selon activités proposées (comme les autres années) ou un Pack thématique. Les sorties peuvent être conditionnées à la participation à un pack et sont dans tous les cas limitées à ceux qui auront été présents au moins trois jours dans la semaine.



11-13 ANS FERME DE L'HÔPITAL

Accueil : de 14h à 17h

(sauf modification du planning en fonction de l'activité)

- Départ échelonné de 17h à 17h30.

14-16 ANS ACCUEIL MULTI-SITES

Les horaires ainsi que les sites sont proposés en fonction des activités organisées et détaillées dans le fascicule. Si le lieu n'est pas précisé, le rendez-vous est à la Ferme de l'Hôpital.



CONDITIONS GÉNÉRALES DE FONCTIONNEMENT

PRÉSENTATION Le **PASSEPORT VACANCES** est un dispositif d'animation, destiné aux jeunes âgés **de 11 à 16 ans** révolus. Il est organisé par la Ville d'Épernay pendant les vacances scolaires des mois de juillet et août.

PRESTATION Toutes nos activités respectent la réglementation fixée par la Délégation Régionale Académique à la Jeunesse, à l'Engagement et aux Sports.

Le dispositif PASSEPORT VACANCES est déclaré comme Accueil Collectif de Mineurs (ACM).

Les tarifs comprennent l'encadrement, le prêt du matériel spécifique et l'entrée dans les structures.

RÈGLEMENT L'inscription est définitive une fois le dossier d'inscription rendu, accompagné du règlement du prix des journées choisies.

Pour les règlements en espèces, il est conseillé de prévoir l'appoint.

INSCRIPTION A la réception du dossier d'inscription et du règlement, l'inscription est alors ferme et définitive. Aucune modification ultérieure ne sera acceptée dans le choix initial de l'activité ou des horaires. L'inscription sera réalisée et confirmée seulement si le dossier est complet au moment du rendez-vous.

ANNULATION La Ville d'Épernay se réserve le droit de supprimer des activités en fonction du nombre d'inscriptions, de l'indisponibilité d'intervenants spécialisés ou pour cause d'intempéries.

- Nous vous invitons à contacter la Ferme de l'Hôpital lorsque vous vous trouvez dans l'obligation d'annuler votre inscription.

En cas d'absence non justifiée 48h à l'avance, la prise en charge CAF sera facturée.

- Aucun remboursement ne sera possible sans présentation d'un justificatif médical.
- La vie en collectivité implique de respecter certaines règles élémentaires, telle que le respect envers les personnes (jeunes et encadrants), les locaux et le matériel mis à disposition. L'organisateur se réserve le droit d'exclure définitivement sans remboursement un adolescent qui n'aurait pas respecté ces règles de vie.

ATTENTION, CAS PARTICULIER L'organisateur se réserve le droit de modifier le programme et de n'accepter les inscriptions que dans la limite des places disponibles.

- Le représentant légal, en inscrivant son enfant aux activités du Passeport Vacances, certifie que son enfant est apte à pratiquer les activités physiques, sportives, nautiques et subaquatiques.
- Pour le cas où le jeune nécessiterait une attention particulière concernant sa santé, le responsable légal s'engage à en informer les responsables du dispositif par l'intermédiaire de la fiche sanitaire de liaison qu'il doit remettre impérativement dès l'inscription.
- L'organisateur n'est en aucun cas responsable de la perte ou du vol d'un objet personnel.
- L'utilisation des téléphones portables pendant les temps d'activités est strictement interdite.

EN CAS DE P.A.I. OU DE RECONNAISSANCE MDPH, un temps d'échange sera nécessaire avec le coordinateur du dispositif. Si bénéficiaire d'une AEEH, joindre une copie.

PACKS 11 - 13 ANS

PACK "Splash and Fun"

*Tu aimes l'eau, les sports de glisse
ou simplement nager ?
Ce pack est fait pour toi !*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document
informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir maillot de bain, casquette, gourde,
serviette de bain

PACK "Outils & Cie"

*Bricoleur dans l'âme ? Viens jouer de la
perceuse-visseuse et des différents outils
de la Fabrik' pour créer des objets insolites.*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document
informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir gourde, casquette, vêtements
adaptés pour bricoler

PACK "Mission Agent secret"

*As-tu l'âme d'un agent secret ?
Viens le découvrir à travers des activités
qui feront appel à ton sens de la réflexion
et de l'observation*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document
informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir casquette, gourde

PACK "Lez'arts du PV"

*Laisse parler ta créativité à travers
différentes activités artistiques et créatives.*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document
informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir casquette, gourde

PACK "A travers le temps"

*Remonte le temps pour revivre un moment
comme à l'époque médiévale.*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document
informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir gourde, casquette, chaussures /
baskets adaptées à la marche

PACK "Arrête ton cirque !"

*Découvre différentes disciplines du cirque
(garanti sans grand fauve) et rencontre
des professionnels du cirque.*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document
informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir gourde, casquette, tenue
de sport

PACK "PV News"

Viens te glisser dans la peau d'un reporter ou d'un présentateur de JT et découvre les différentes activités du journaliste.

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir casquette, gourde

PACK "Master class cuisine"

Viens nous montrer que tu es la future Hélène Darroze ou le futur Philippe Etchebest à travers différents ateliers autour de la cuisine.

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir gourde

PACK "Silence on tourne"

Une semaine d'activités autour du cinéma pour en découvrir les coulisses et les secrets.

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir casquette, gourde

PACK "Objectif sport #1"

Une semaine de sport où la cohésion et la compétition seront de mise.

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir casquette, gourde, tenue de sport

PACK "Objectif sport #2"

*Prêt à transpirer ?
C'est parti pour une semaine de sport !*

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir casquette, gourde, tenue de sport

PACK "Zen attitude"

Besoin de te ressourcer, de prendre soin de toi ? Cette semaine met l'accent sur la détente et le bien-être.

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir gourde, casquette, baskets adaptées à la marche

PACK "Expédition Adrénaline"

Pour les adeptes de sensations fortes (et qui n'ont pas peur de transpirer).

Lieu de rendez-vous et horaires : un document informatif sera fourni à l'inscription

Prévoir gourde, casquette, tenue de sport adaptée, affaires de rechange

PACKS 14 -16 ANS

PACK "Académie des Athlètes"

Viens découvrir des sports ou activités physiques qui sortent de l'ordinaire !

Lieu de rendez-vous et horaires : *un document informatif sera fourni à l'inscription*

Prévoir gourde, casquette, baskets, tenue de sport

PACK "Explorateurs de l'extrême"

Pour les adeptes de sports extrêmes et de sensations fortes !

Lieu de rendez-vous et horaires : *un document informatif sera fourni à l'inscription*

Prévoir gourde, casquette, tenue de sport, affaires de rechange

PACK "Passion glisse"

Tu aimes l'eau, les sports de glisse ou simplement nager ? Ce pack est fait pour toi !

Lieu de rendez-vous et horaires : *un document informatif sera fourni à l'inscription*

Prévoir gourde, casquette, maillot de bain, serviette, affaires de rechange

ACTIVITÉS À LA CARTE

Si tu ne choisis pas de pack pour ta semaine de Passeport Vacances, sélectionne pour chaque jour une activité parmi celles proposées (voir les plannings d'inscription en fin de livret).

Aqualude

Une après-midi fun dans le parc UCPA de Reims entre plein air et nautique.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Complexe Aqualudique UCPA (Reims)

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, casquette, maillot de bain, serviette, affaires de rechange

Badminton

C'est le sport de raquette le plus rapide du monde. Alors viens tester ton cardio !

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : Ferme de l'Hôpital - cf. page 4

Prévoir gourde, casquette, baskets, tenue de sport

Beach volley

Du sable, un ballon, un filet ; le sport des vacances d'été par excellence !

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Stade Paul-Chandon (Epernay)

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, casquette, baskets, tenue de sport

Block'Out

Viens te mesurer aux 14 niveaux de difficultés des blocs d'escalade de Block'Out à Reims, la plus grande salle de bloc de Champagne-Ardennes.

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires : 14h-17h

Lieu d'activité : Reims

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, baskets, tenue de sport

Bowling

Enchaîne les plus beaux strikes pour gagner ou fais de ton mieux pour ne pas lancer ta boule dans la gouttière !

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires : 14h-16h30

Lieu d'activité : Châlons-en-Champagne

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde

Bulléo

Une après-midi rafraîchissante dans les bassins de Bulléo.

Pour les 14-16 ans

Horaires : 14h30 - 17h

Lieu d'activité et de rendez-vous : Bulléo (Epernay)

Prévoir gourde, casquette, maillot de bain, serviette, affaires de rechange

Cinéma

Un temps pour se poser au frais au cinéma Le Palace.

Attention : film en fonction de la programmation de cet été.

Pour les 14-16 ans

Horaires : horaires en fonction de la séance.

Lieu d'activité et de rendez-vous : cinéma Le Palace (Epernay)

Mode de déplacement : bus ou marche à pied

Prévoir gourde

Créa'Fil(le)s

Une programmation pointue pour apprendre à coudre, à réparer ou s'initier au modélisme et se former à différentes pratiques...

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Ferme de l'Hôpital

Prévoir gourde

Cuisine "Cook' Lanta"

Un après-midi gourmand où l'on découvre également une cuisine zéro déchet, simple et accessible, aux saveurs d'ici et d'ailleurs !

Pour les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 14h-16h

Ferme de l'Hôpital

Prévoir gourde

Nouveauté !

Dans la peau d'un pompier

Une occasion de découvrir le métier de pompier

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Caserne (Epernay)

Prévoir gourde - casquette

Enquête au musée

Le musée te propose des animations en parallèle d'une visite interactive.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Musée d'Épernay

Prévoir gourde, casquette

Escape Game

Un jeu d'évasion grande nature où la cohésion de groupe et la curiosité feront toute la différence !

Pour les 14-16 ans

Horaires : 14h15-17h

Lieu d'activité : Teambreak (Reims)

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, casquette

Nouveauté !

Escape Game en extérieur

Résous les énigmes pour t'échapper dans ce jeu en extérieur.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Romery

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, casquette

Esthétisme

Une pause détente et bien-être pour apprendre à prendre soin de soi.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Prévoir gourde

Nouveauté !

Futsal / Padel

Les dimensions du terrain ne changent pas le plaisir ! Ta condition physique va être bousculée !

Pour les 14-16 ans

Horaires : de 13h45 à 17h15

Lieu d'activité : Le Five (Reims)

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, baskets propres, tenue de sport

Nouveauté !

Gellyball

C'est comme le paintball mais avec des billes d'eau ; ça salit moins, ça fait moins mal mais c'est tout aussi fun !

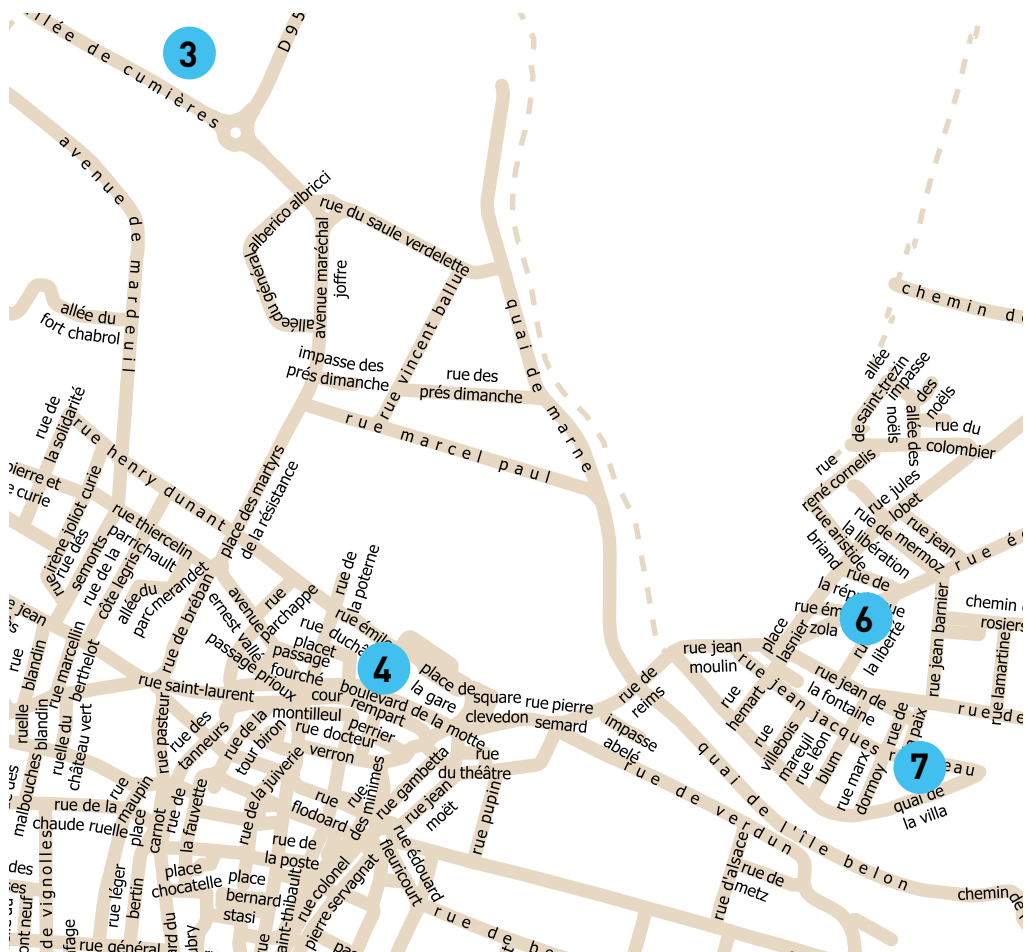
Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Prévoir gourde, casquette, baskets, affaires de rechange

Lieux de rendez-vous

- 1 - Ferme de l'Hôpital Chemin de la Ferme (35 bis, rue Louise-Auban-Moët)
- 2 - Gymnase Henri-Viet (Chemin de Beausoleil)
- 3 - Base de Plein Air (Allées de Cumières)
- 4 - Cinéma le Palace (33, boulevard de la Motte)
- 5 - Espace Aquatique et Sportif Bulléo - Hall des Sports Pierre-Gaspard
(Parc des Loisirs Roger-Menu)
- 6 - Boxing Club d'Epervy (5 rue de la Liberté)
- 7 - Sparna Lutte (77 rue Jean-Jacques Rousseau)







Date d'inscription : / / 2025

Personne ayant pris l'inscription :
.....

1 DOSSIER PAR FAMILLE

Identité du premier enfant

Nom - Prénom :

Date de naissance : / / Portable : / / / /

E-mail :

Etablissement scolaire fréquenté en 2024-2025 :

Semaine : ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6

A déjà participé au Passeport Vacances ☐ Repartira seul(e) ☐

Identité du deuxième enfant

Nom - Prénom :

Date de naissance : / / Portable : / / / /

E-mail :

Etablissement scolaire fréquenté en 2024-2025 :

Semaine : ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6

A déjà participé au Passeport Vacances ☐ Repartira seul(e) ☐

Identité du troisième enfant

Nom - Prénom :

Date de naissance : / / Portable : / / / /

E-mail :

Etablissement scolaire fréquenté en 2024-2025 :

Semaine : ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6

A déjà participé au Passeport Vacances ☐ Repartira seul(e) ☐

IDENTITÉ DU / DES RESPONSABLE(S) LÉGAL(AUX)

Nom - Prénom mère :

Adresse :

Code postal : Ville :

Tél : / / / / Portable : / / / /

E-mail :

Nom - Prénom père :

Adresse *si différente de la mère* :

Code postal : Ville :

Tél : / / / / Portable : / / / /

E-mail :

Bénéficiaire bons vacances	CAF	MSA
N° allocataire de l'organisme		

Assurance :

.....

N° d'assurance :

.....

TOTAL REGLÉ :

Mode de paiement :

☐

Chèque

☐

CAF

☐

Espèce

AUTORISATION PARENTALE

Nous soussignés :

M. M^{me}

Domiciliés :

.....

Titulaires de l'autorité parentale et représentants légaux de l'enfant mineur :

.....

☐ Déclarons avoir pris connaissance du règlement et des conditions générales de fonctionnement.

☐ Autorisons notre fils, fille (*), présent(e) et consentant(e), à participer aux prises de vue et/ou de son, ainsi qu'aux reportages vidéo réalisés par la Ville d'Epernay ou ses prestataires, dans le cadre du Passeport Vacances.

- Cédons la propriété de ces images et films à la Ville d'Epernay.
- Autorisons la Ville d'Epernay à reproduire et diffuser les images et enregistrements pour les usages suivants :
 - reproduction sur les supports de promotion, revues et journaux de la Ville ;
 - montages et diffusions sur le site internet de la Ville et les réseaux sociaux ;
 - montages et diffusions télévisuelles ;
 - produits multimédias issus de ces productions (DVD, par exemple) ;
 - présentation en public lors d'une manifestation et ce pour une durée illimitée.

☐ Autorisons l'animateur à prendre toutes mesures d'urgence (éventuellement l'hospitalisation) en cas d'accident.

☐ Déclarons avoir pris connaissance qu'en cas d'accident corporel sans responsabilité de l'organisateur, les frais médicaux pouvant en résulter ne seront pas pris en charge par ce dernier.

Fait à le / / 2025

Signature des parents (précédée de la mention "lu et approuvé")

(*) Rayez la mention inutile

DOCUMENTS À FOURNIR POUR L'INSCRIPTION

- ☐ Fiche d'inscription renseignée et complétée
- ☐ Justificatif de domicile
- ☐ Fiche sanitaire et carnet de santé
- ☐ Autorisation parentale
- ☐ Règlement
- ☐ Notification CAF
- ☐ Charte repas
- ☐ Assurance extra-scolaire (fortement recommandée)

LA TOTALITÉ DES DOCUMENTS EST NÉCESSAIRE POUR VALIDER L'INSCRIPTION

GRILLE TARIFAIRE 2025		JOURNÉE
Tarif Epernay, bénéficiaires CAF (tranches de Quotient Famial)	De 0 à 386	1,50 €
	De 387 à 610 €	2,00 €
	De 611 à 855 €	2,55 €
	Tarif Epernay (sans les bons CAF)	7 €
Tarif extérieurs (avant déduction des bons CAF)		16,40 €

Graff Végétal

Tague un mur avec une peinture fournie par la nature...

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Prévoir gourde, casquette

Jeux de plateau

Utilise ta stratégie et ta chance pour gagner.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : Ferme de l'Hôpital - cf. page 4

Prévoir gourde

Nouveauté !

Laser Game en extérieur

Collabore avec tes coéquipiers pour battre l'équipe adverse dans ce jeu de simulation de tir.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Ferme de l'Hôpital

Prévoir gourde, casquette, baskets

Loup-garou

Tout le village doit débusquer les loups-garous avant que ceux-ci n'aient dévorés tout le monde.

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : Ferme de l'Hôpital

Prévoir gourde

Paddle

Le Stand Up Paddle te permettra d'évoluer debout sur l'eau à l'aide d'une planche et d'une pagaie. Un après-midi ludique et sportif à la base de Plein Air.

Pour les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : de 14h à 17h, rendez-vous à la base nautique.

Lieu d'activité : base nautique (Epernay)

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, casquette, affaires de rechange

Paintball

Arme-toi d'un marqueur et de ton équipement de combat et viens te mettre dans la peau de "Joey", de "Pisteur" ou de "Nezumi".

Pour les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 14h-17h

Lieu d'activité : Country-Side (Damery (51)

Mode de déplacement : minibus

Prévoir gourde, casquette, vêtements épais couvrant tout le corps pour amortir les impacts de billes

Rando

Comme la plupart des activités de plein air, la randonnée offre un plaisir illimité ! La randonnée favorise la remise en forme, le divertissement, la communion avec la nature et l'ouverture d'esprit.

Pour les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 14h-17h

Ferme de l'Hôpital

Prévoir gourde, casquette, chaussures adaptées à la marche, crème solaire.

Secourisme

La Ville d'Épernay t'offre la possibilité de passer ton PSC1 (Prévention et Secours Civiques de niveau 1). Tu apprendras les gestes de premiers secours et leur pratique au cours de mises en situation.

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 8h30-17h

cf page 4

Prévoir gourde, pique-nique

Street golf

Un parcours de golf improvisé en ville, en combien de coups penses-tu atteindre le trou ?

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : cf. page 4

Lieu d'activité : stade Paul-Chandon

Prévoir gourde, casquette

Tennis de table

Ce sport de raquette oppose deux ou quatre joueurs autour d'une table à coup de revers et de lift.

Pour les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : de 14h à

17h. Rendez-vous au Gymnase Henry Viet

Prévoir gourde, casquette

Nouveauté !

Urban tennis

C'est le tennis partout et pour tous. Utilise le mobilier urbain pour finir sur un slice... Jeu, set et match

Pour les 11-13 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : Ferme

de l'Hôpital - cf. page 4

Prévoir gourde, casquette

LES SORTIES

Accrobranche - Semaines 2 et 5

Pars à l'aventure afin de vivre un moment d'émotion et de grands frissons. Accroche boudrier et mousquetons et lance-toi sur les parcours. Nous en profiterons pour sortir crème solaire et maillot de bain pour flâner sur la plage du lac !

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 7h30-18h

Lieu d'activité : Lusigny-sur-barse (10)

Mode de déplacement : bus

Prévoir gourde, casquette, pique-nique, chaussures fermées, affaires de sport, gants, élastiques pour cheveux, maillot de bain, serviette de bain, crème solaire

Aquader - Semaine 4

Viens t'amuser et découvrir l'un des plus grands parcs aquatiques d'Europe, situé sur le Lac du Der. La structure gonflable s'étend sur près de 4 500 m². Une promesse de sensations uniques !

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 8h30-18h

Lieu d'activité : Lac du Der (51)

Mode de déplacement : bus

Prévoir gourde, casquette, pique-nique, maillot de bain, serviette de bain, crème solaire.

Nigloland - Semaine 6

Que tu sois plutôt sensations fortes ou plus douces, tu trouveras forcément de l'amusement et du plaisir dans les attractions du parc !

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 8h30-19h

Lieu d'activité : Dolancourt (10)

Mode de déplacement : bus

Prévoir gourde, casquette, pique-nique, crème solaire

Nouveauté !

Walygator - Semaine 3

Trouve ton bonheur entre les manèges à sensations fortes, les attractions aquatiques et autres manoirs hantés du parc.

Pour les 11-13 ans et les 14-16 ans

Horaires et lieu de rendez-vous : 7h30 à la Ferme de l'Hôpital, retour prévu pour 19h

Lieu d'activité : Maizières-lès-Metz (Belgique)

Mode de déplacement : bus

Prévoir gourde, casquette, pique-nique, crème solaire

SEMAINE 1

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	07 / 07 / 25	08 / 07 / 25	09 / 07 / 25	10 / 07 / 25	11 / 07 / 25
PACK "Arrête ton cirque"			x		
PACK "Expédition adrénaline"			x		
PACK "Léz'arts du PV"			x		
PACK "Master class cuisine"			x		
PACK "Mission Agent secret"			x		
PACK "Objectif sport"			x		
CRÉA'FILE(S) / COUTURE	x				
STREET GOLF	x				
DANS LA PEAU D'UN POMPIER		x			
ESTHÉTISME		x			
BLOCK'OUT			x		
LOUP-GAROU			x		
BEACH VOLLEY				x	
SECOURISME				x	
BADMINTON					x
ESCAPE GAME OUTDOOR					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	07 / 07 / 25	08 / 07 / 25	09 / 07 / 25	10 / 07 / 25	11 / 07 / 25
PACK "Académie des athlètes"			x		
BLOCK'OUT	x				
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO		x			
PAINTBALL			x		
RANDONNÉE				x	
CUISINE COOK' LANTA					x

SEMAINE 2

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	14 / 07 / 25	15 / 07 / 25	16 / 07 / 25	17 / 07 / 25	18 / 07 / 25
PACK "À travers le temps"	FÉRIÉ	x			
PACK "Léz'arts du PV"		x			
PACK "Outils & Cie"		x			
PACK "PV News"		x			
PACK "Silence on tourne"		x			
PACK "Zen attitude"		x			
JEUX DE PLATEAU		x			
LOUP GAROU		x			
AQUALUDE			x		
BADMINTON			x		
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO				x	
URBAN TENNIS				x	
BEACH VOLLEY					x
LASER GAME OUTDOOR					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	14 / 07 / 25	15 / 07 / 25	16 / 07 / 25	17 / 07 / 25	18 / 07 / 25
PACK "Explorateur de l'extrême"	FÉRIÉ	x			
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO		x			
SECOURISME			x		
CINÉMA				x	
ESCAPE GAME					x

SEMAINE 3

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	21 / 07 / 25	22 / 07 / 25	23 / 07 / 25	24 / 07 / 25	25 / 07 / 25
PACK "Arrête ton cirque"	x				
PACK "Master class cuisine"	x				
PACK "Objectif sport"	x				
PACK "PV News"	x				
PACK "Silence on tourne"	x				
PACK "Splash and fun"	x				
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO	x				
STREET GOLF	x				
BEACH VOLLEY		x			
GELLYBALL OUTDOOR		x			
BLOCK'OUT			x		
LOUP GAROU			x		
ENQUÊTE AU MUSÉE				x	
ESTHÉTISME				x	
BADMINTON					x
GRAFF'VÉGÉTAL					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	21 / 07 / 25	22 / 07 / 25	23 / 07 / 25	24 / 07 / 25	25 / 07 / 25
PACK "Passion glisse"	x				
BOWLING	x				
BULLÉO		x			
CINÉMA			x		
FUTSAL / PADEL				x	
CUISINE "COOK' LANTA"					x

SEMAINE 4

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	28 / 07 / 25	29 / 07 / 25	30 / 07 / 25	31 / 07 / 25	01 / 08 / 25
PACK "Expédition adrénaline"	x				
PACK "Mission agent secret"	x				
PACK "Outils & Cie"	x				
PACK "PV News"	x				
PACK "Silence on tourne"	x				
PACK "Zen attitude"	x				
JEUX DE PLATEAU	x				
LOUP GAROU	x				
BADMINTON		x			
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO		x			
ENQUÊTE AU MUSÉE			x		
GRAFF'VÉGÉTAL			x		
BEACH VOLLEY				x	
GELLYBALL OUTDOOR				x	
LASERGAME OUTDOOR					x
STREET GOLF					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	28 / 07 / 25	29 / 07 / 25	30 / 07 / 25	31 / 07 / 25	01 / 08 / 25
PACK "Explorateur de l'extrême"	x				
ESPACE AQUATIQUE BULLÉO	x				
TENNIS DE TABLE		x			
BLOCK'OUT			x		
CINÉMA				x	
ESCAPE GAME					x

SEMAINE 5

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	04 / 08 / 25	05 / 08 / 25	06 / 08 / 25	07 / 08 / 25	08 / 08 / 25
PACK "PV News"	x				
PACK "Splash and fun"	x				
STREET GOLF	x				
BADMINTON		x			
BOWLING			x		
ESTHÉTISME				x	
ACCROBRANCHE					x

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	04 / 08 / 25	05 / 08 / 25	06 / 08 / 25	07 / 08 / 25	08 / 08 / 25
PACK "Académie des athlètes"	x				
FUTSAL / PADEL	x				
TENNIS DE TABLE		x			
PAINTBALL			x		
CUISINE "COOK' LANTA"				x	
ACCROBRANCHE					x

SEMAINE 6

11-13 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	11 / 08 / 25	12 / 08 / 25	13 / 08 / 25	14 / 08 / 25	15 / 08 / 25
PACK "Objectif sport"	x				FÉRIÉ
PACK "Splash and Fun"	x				
GRAFF"VÉGÉTAL	x				
AQUALUDE		x			
LOUP GAROU			x		
NIGLOLAND				x	

14-16 ans / Entourez la croix dans la case de l'activité choisie

ACTIVITÉS	11 / 08 / 25	12 / 08 / 25	13 / 08 / 25	14 / 08 / 25	15 / 08 / 25
PACK "Passion glisse"	x				FÉRIÉ
BOWLING	x				
FUTSAL / PADEL		x			
TENNIS DE TABLE			x		
NIGLOLAND				x	

CHARTRE CONCERNANT LES ACTIVITÉS EXTÉRIEURES, ORGANISÉS DANS LE CADRE DU PASSEPORT VACANCES ET QUI NÉCESSITENT LA PRÉPARATION D'UN PIQUE-NIQUE PAR LES PARENTS

*Il est important que la préparation des pique-niques réalisés par les parents, soit faite
n s'entourant de tout le soin nécessaire pour éviter les risques pour les consommateurs.*

QUELQUES RÈGLES D'HYGIÈNE À RESPECTER

Ainsi, au moment de préparer les pique-niques et les goûters, il faut privilégier les produits ne présentant pas de risque particulier, ce qui n'est pas le cas des laitages, par exemple.

LES ALIMENTS À UTILISER ET LES PRÉCAUTIONS À PRENDRE LORS DE LA FABRICATION

Il est important de rappeler que les aliments utilisés doivent être les plus frais possibles. Privilégier au maximum les produits qui se conservent à température ambiante, tels que la salade composée en boîte, la compote de fruits par exemple.

Toujours vérifier et respecter la DLC (date limite de consommation) de tous les ingrédients utilisés. Ces dates limites ne sont d'ailleurs valables que dans la mesure où les emballages n'ont pas été ouverts. Il est recommandé d'utiliser les produits ayant la DLC la plus éloignée.

La fabrication et la préparation du repas doivent être réalisées à un moment le plus proche de la consommation (le matin ou la veille au soir).

Certains produits plus fragiles, tels que les pizzas, les quiches, les sandwiches, etc..., doivent être conservés au réfrigérateur en attendant leur transport.

Tout produit non consommé dans la journée doit obligatoirement être jeté.

ALIMENTS À ÉVITER

Les produits laitiers en général ; la mayonnaise ; la charcuterie, et surtout le pâté ; tous les produits qui craignent la chaleur.

LE TRANSPORT DES PRODUITS ET LEUR CONSERVATION

Les produits doivent être transportés bien enveloppés afin de réduire les risques de contamination, et de proliférations microbiennes.

Les produits conservés au froid doivent être transportés, pour assurer un maintien à basse température pendant tout le temps du transport et du stockage avant consommation, dans des glacières (caisses isothermes) ou des sacs isothermes :

- munis de plaques à accumulation de froid ;
- ou, à défaut, de bouteilles d'eau congelées, en quantité suffisante.

Concernant les repas chauds, les aliments doivent être transportés dans un récipient qui permet de les garder à au moins 63°C. Eviter les plats en sauce, ou à la crème.

Signature :



TEST AQUATIQUE

Il est **obligatoire** (article 3 de l'arrêté du 25 avril 2012) pour participer aux packs "Splash and Fun" et "Passion Glisse".

Le test consiste à vérifier l'aptitude du mineur à :

- effectuer un saut dans l'eau ;
- réaliser une flottaison sur le dos pendant cinq secondes ;
- réaliser une sustentation verticale pendant cinq secondes ;
- nager sur le ventre pendant vingt mètres ;
- franchir une ligne d'eau ou passer sous une embarcation ou un objet flottant.

Il sera réalisé soit sur le lieu de l'activité, à savoir dans la Marne, dans les conditions les plus proches de la réalité où à l'Espace Aquatique Bulléo.

Le lieu vous sera confirmé le jour de l'inscription.

Ils auront lieu les lundis 21 juillet, 4 et 11 août 2025

CONSEILS PRATIQUES



Penser à choisir les activités avant de venir s'inscrire



Prévoir une bouteille d'eau ou une gourde pour s'hydrater



Toujours avoir des baskets propres pour les activités sportives en salle





• RENSEIGNEMENTS ET PRISE DE RENDEZ-VOUS À LA FERME DE L'HÔPITAL

Chemin de la Ferme de l'Hôpital
35 bis, rue Louise-Auban-Moët à Epernay

Tél. : 03 26 55 78 05

accueil.ferme@ville-epernay.fr

Horaires d'ouverture

Du lundi au vendredi : 9h-12h et 14h-18h

OUVERTURE DES INSCRIPTIONS

SPARNACIENS : MARDI 10 JUIN 2025 / EXTÉRIEURS : LUNDI 23 JUIN 2025

• CONDITIONS DE VALIDATION DE VOTRE INSCRIPTION

- L'inscription sera validée une fois le **DOSSIER COMPLET**.
- Pour les bénéficiaires, se munir des aides aux temps libres (CAF).
 - Date limite d'une inscription : 24h avant l'activité.
 - Inscription à la **JOURNÉE**.
- **OBLIGATION** de participer à au moins 3 activités dans la semaine.

**EN CAS D'ABSENCE, PRÉVENIR IMPÉRATIVEMENT LE DIRECTEUR AU 06 76 30 83 37
OU L'ACCUEIL DE LA FERME DE L'HÔPITAL AU 03 26 55 78 55**

